

Oturma iznine ilişkin bilgilendirme

(Oturum kanunu Madde 104a'ya göre yasal Altfall düzenlemesi - *Altfallregelung*)

14. Temmuz 2009

Çok saygıdeğer Baylar ve Bayanlar,

Madde 104a Oturum İzni „Adayı“ (§ 104a Aufenthaltserlaubnis „auf Probe“) statüsüne göre bir oturum iznine mi sahipsiniz (O zaman kimlikte „§104a Abs. 1 Satz 1 AufenthG“ yazısı bulunur) veya bunun için başvurmak mı istiyorsunuz?

O zaman çalışma izniniz de var demektir. ARGE / Jobcenter'dan para da alabilirsiniz.

Oturum izni bu yılın (2009) sonunda uzatılmak zorunda. Ama sadece şu şartlar altında uzatılır: Hem kendinizin hem de ailenizin geçimini büyük oranda karşılayabilecek **yeterli parayı kazandığınız takdirde**. Aksi takdirde yine sadece geçici kalma müsadesi (Duldung) alırsınız. Duldung statüsü ile yine Almanya'yı terk etme zorunluluğunuz bulunmaktadır.

Oturum iznini (§104a) aldığınız günden itibaren 31.12.2009 tarihine kadar ailenizin yaşamak için ihtiyaç duyduğu paranın en az yarısını şahsen kazanmış olmanız gerekiyor. Bir danışmana başvurmanızı tavsiye ederiz! Çocuklu aileler için istisnalar mevcuttur - gerekli bilgileri danışma bürolarından alabilirsiniz.

Yeterince para kazanıyorsanız ve sabit bir işiniz varsa veya mesleki eğitim (Ausbildung) almaktaysanız, hemen şimdi kesin bir oturum izni alabilirsiniz. Bu takdirde kimlikte „§ 23 Abs. 1 i.V.m. § 104a“ yazısı bulunmaktadır. Tam olarak yeterli para kazanıp kazanmadığınızı bilmiyorsanız, lütfen bu konuda bir danışma bürosuna başvurunuz ve daha sonra Yabancılar Dairesine gidiniz.

Sosyal yardım parası olmadan yaşayabilmek için hala bir işiniz yoksa ve yeterince para kazanamıyorsanız: Lütfen vazgeçmeyin, henüz geç kalmış sayılmazsınız! İş aradığınızı ve bunun için çaba gösterdiğinizi kanıtladığınız takdirde de Yabancılar Dairesi oturum izninizi uzatabilir.

- Bir iş bulmak, bir eğitim veya bir meslek eğitimi almak için aramalarınıza mutlaka devam ediniz!
- Başvurularınızın (red cevaplarının veya davet mektuplarının da) kopyalarını saklayınız! İş başvurusu için bir firmaya gittiğinizde, orada bulunduğunuzu kanıtlayan bir belge isteyiniz!
- Her ne olursa olsun bir kez daha ARGE/Jobcenter'a gidiniz ve orada iş aradığınızı söyleyiniz. Danışmanlık hizmeti için bir randevu talep ediniz!
- İş aramalarınızda danışma bürolarının hizmetinden ve desteğinden mutlaka yararlanınız!
- Hastaysanız veya başka bir sebepten dolayı çalışmıyorsanız: Bir danışma bürosuna gidiniz – belki başka bir oturum izni alabilirsiniz.

Bir danışma bürosu mu? Hemen yakınınızda! **Oturum sorununuza yönelik seve seve danışmanlık yapıyoruz. İş ve eğitim yeri aramalarınızda da, başvurularınızda da sizi destekleyebiliriz:**

Arbeitsmarktservice RENDSBURG Sabine Bleyer, Doris Reichhardt <i>Umwelt, Technik und Soziales (UTS) e.V.</i> Materialhofstr. 1b, 24768 Rendsburg Tel. 04331 9453636 Info.ams@utsev.de	Podemos NEUMÜNSTER Rike Müller, Petra Stelling <i>Diakonisches Werk Altholstein GmbH</i> Am alten Kirchhof 16, 24534 Neumünster Tel. 0431 250589 rike.mueller@diakonie-altholstein.de petra.stelling@diakonie-altholstein.de
Be In KIEL (für junge Flüchtlinge bis 27 Jahre) Idun Hübner, Mona Golla <i>ZBBS e.V.</i> Sophienblatt 64a, 24114 Kiel Tel. 0431 2001150 beruf@zbbs-sh.de	Podemos ELSHORN Elwira Flohr, Karen Günther <i>Diakonieverein Migration e.V. Pinneberg</i> Gärtnerstraße 10, 24534 Elmshorn Tel. 0431 291542 flohr@diakonieverein-migration.de